

## APPENDIX

### 1. Bald-on Record

#### a. Cases of non-minimization of face threat

1. *Whoa, watch it, pervert!*  
The speaker was Alan and the hearer was tailor
2. *He's getting very close to my shaft!*  
The speaker was Alan and the hearer was his brother in law, Doug
3. *Whoa! Road trip! Vegas! Vegas, baby! Vegas!*  
The speaker was Alan and he yell to his group.
4. *You're nuts!*  
The speaker was Alan and the hearer was a girl in the other car
5. *Don't touch it! Don't even look at it! Go on, get out! You heard me! Don't look at me, either! Yeah, you better walk on!*  
The speaker was Alan and the hearer was an old man in gas station
6. *I'll hit an old man in public!*  
The speaker was Alan and the hearer was an old man in gas station
7. *Oh, really?!*  
The speaker was Alan and the hearer was Doug
8. *Stupid tiger.*  
The speaker was Alan and the hearer was a tiger
9. *There's a jungle cat in the bathroom!*  
The speaker was Alan and the hearer was Stu
10. *Don't go in! Don't go in, don't go in. Be careful. Don't, don't!*  
The speaker was Alan and the hearer was Phil
11. *Hey!*  
The speaker was Alan and the hearer was Stu
12. *Hey! There's a baby on board!*  
The speaker was Alan and the hearer was a Chinese guy with a bat hitting the car
13. *Phil, he's got a gun!*  
The speaker was Alan and the hearer was Phil
14. *Wait!*  
The speaker was Alan and the hearer was Stu
15. *Watch it!*  
The speaker was Alan and the hearer was Stu
16. *Oh God!*  
The speaker was Alan and he just speak to himself
17. *Nobody's gonna fuck on you. We're on your side. I hate Godzilla. I hate him too. I hate him! He destroys cities.*  
The speaker was Alan and the hearer was Chinese guy, Mr. Chow
18. *How dare you! She's a nice lady!*  
The speaker was Alan and the hearer was Stu
19. *That's not a purse, it's a satchel.*  
The speaker was Alan and the hearer was Chinese guy, Mr. Chow

**b. Cases of FTA oriented bald-on record usage**

20. *Yeah.*  
The speaker was Alan and the hearer was Stu
21. *Yeah, you're good.*  
The speaker was Alan and the hearer was Doug
22. *He was a retard*  
The speaker was Alan and the hearer was Stu
23. *That'll work.*  
The speaker was Alan and the hearer was Hotel Receptionist, Lisa
24. *Good.*  
The speaker was Alan and the hearer was Phil
25. *I'm good.*  
The speaker was Alan and the hearer was Phil
26. *Phil, do not go in the bathroom.*  
The speaker was Alan and the hearer was Phil
27. *Phil, there is a tiger in the bathroom.*  
The speaker was Alan and the hearer was Phil
28. *Driving drunk. Classic.*  
The speaker was Alan and the hearer was Phil
29. *Come on*  
The speaker was Alan and the hearer was Phil
30. *Look at that.*  
The speaker was Alan and the hearer was Stu
31. *I can't do it.*  
The speaker was Alan and the hearer was Phil
32. *I think he's mean.*  
The speaker was Alan and the hearer was Stu
33. *I know that guy. That's the guy from the trunk*  
The speaker was Alan and the hearer was Phil
34. *Hey, there are Skittles in there..*  
The speaker was Alan and the hearer was Chinese guy, Mr. Chow
35. *I don't want the thing.*  
The speaker was Alan and the hearer was Stu
36. *I'm with you, I'm with you*  
The speaker was Alan and the hearer was Mr. Chow
37. *Yeah, I'm fine.*  
The speaker was Alan and the hearer was Stu
38. *I don't know.*  
The speaker was Alan and the hearer was Phil
39. *Give him the signal.*  
The speaker was Alan and the hearer was Phil
40. *Flash your lights. Let him know it's on.*  
The speaker was Alan and the hearer was Phil
41. *The deal.*

The speaker was Alan and the hearer was Phil

42. *Gosh darn it*

The speaker was Alan and he just follow what Phil's do and say

43. *Shoot*

The speaker was Alan and he just follow what Phil's do and say

44. *Hey, I found him. He's over here*

The speaker was Alan and the hearer was Phil, and Stu

45. *Stu. Come on.*

The speaker was Alan and he just follow what Phil's do and say

46. *Page me.*

The Speaker was Alan and the hearer was His friend, Neeco

47. *No, thank you.*

The Speaker was Alan and the hearer was Melissa

48. *That's classic.*

The Speaker was Alan and he talk about what he saw

## 2. Positive Politeness

### Strategy 1: Notice, attend to H

49. *You should have seen your face. Classic.*

The speaker was Alan and the hearer was Doug

50. *Congratulations, Stu, you got married.*

The speaker was Alan and the hearer was Stu

### Strategy 2: Exaggerate

51. *I shouldn't be here. I'm not supposed to be within 200 feet of a school or a Chuck E. Cheese.*

The speaker was Alan and the hearer was Doug

52. *That was awesome!*

The speaker was Alan and the hearer was Doug, Phil, and Stu

53. *Yeah! It's big. Gigantic!*

The speaker was Alan and the hearer was Stu

54. *Guys, my dad loves this car more than he loves me, so, yeah.*

The speaker was Alan and the hearer was Phil, and Stu

55. *My dad is crazy about that car. He left Doug in charge...*

The speaker was Alan and the hearer was Phil

56. *World War II. No, he was skiing in Vermont. It was just during World War II.*

The speaker was Alan and the hearer was Phil

57. *I'm panicking.*

The speaker was Alan and the hearer was Phil, and Stu

58. *Okay, yeah. Whew. Daddy's gonna kill me.*

The speaker was Alan and the hearer was Phil, and Stu

59. *Yeah. Some of it's even worse than we thought.*

The speaker was Alan and the hearer was Phil.

### Strategy 3: Intensify interest to H

60. *You know, Doug, I was thinking, if you wanna go to Vegas without me, that is totally cool, you know?*

- The speaker was Alan and the hearer was Doug
61. *You know, Phil and Stu, they're your buddies, and it's your bachelor party... ..and also, I don't want you to feel like you have to hold back, because your wife's brother's there.*  
The speaker was Alan and the hearer was Doug
62. *I want you to know, Doug, I'm a steel trap. Whatever happens tonight, I will never, ever, ever, speak a word of it.*  
The speaker was Alan and the hearer was Doug
63. *Yeah. That's why I've managed to stay single this whole time, you know?*  
The speaker was Alan and the hearer was Doug, Phil, and Stu
64. *Hi. It'd be so cool if I could breast-feed, you know?*  
The speaker was Alan and the hearer was Phil
65. *Uh, you know what? Next week's no good, the Jonas Brothers are in town.*  
The speaker was Alan and the hearer was Phil
- Strategy 4: Use in group identity markers**
66. *Hey, guys. You ready to let the dogs out?*  
The Speaker was Alan and the hearer was Doug, Phil, and Stu
67. *Hey, guys, he's not in there.*  
The Speaker was Alan and the hearer was Phil, and Stu
68. *Doc, none of us can remember anything from last night. Remember?*  
The speaker was Alan and the hearer was Doctor
69. *It's got, uh, Ted Danson and Magnum P.I. and that Jewish actor.*  
The Speaker was Alan and the hearer was Phil, and Stu
70. *Guys, there's something I need to tell you. Last night on the roof, before we went out. I slipped something in our Jägermeister.*  
The Speaker was Alan and the hearer was Phil, and Stu
71. *I wanted everybody to have a good time and I knew you guys wouldn't take it. It was just one hit each. I used to do three hits a night.*  
The Speaker was Alan and the hearer was Phil, and Stu
72. *Wait, guys. Guys. What about the tiger? What if he got out?*  
The Speaker was Alan and the hearer was Phil, and Stu
73. *Hey, guys, when's the next Halley's comet?*  
The Speaker was Alan and the hearer was Phil, and Stu
74. *I got this cousin who saw one. He said it blew his mind. I wanna make sure I never, ever miss out on a Halley's Comet, so if you guys know if there's gonna be one...*  
The Speaker was Alan and the hearer was Phil, and Stu
75. *Hey, guys. Check it out. Watch this.*  
The Speaker was Alan and the hearer was Doug, Phil, and Stu
76. *Guys, I'm telling you, I looked for it this morning before we left. It's not anywhere.*  
The Speaker was Alan and the hearer was Phil, and Stu
77. *Hey, guys?*  
The Speaker was Alan and the hearer was Phil, and Stu
78. *That's my buddy.*  
The Speaker was Alan and the hearer was Stu
79. *Hey, guys? Look what I found.*

The Speaker was Alan and the hearer was Doug, Phil, and Stu

**Strategy 5: Seek agreement**

80. *Ahem, do you have to park so close?*  
*Yeah.*  
 The 1<sup>st</sup> speaker was Alan and the 2<sup>nd</sup> speaker was Doug
81. *If we're share beds, I'm bunking with Phil. You good with that?*  
*No, I'm not.*  
 The 1<sup>st</sup> speaker was Alan and the 2<sup>nd</sup> speaker was Phil
82. *See?! See?!*  
*There's a tiger in there*  
 The 1<sup>st</sup> speaker was Alan and the 2<sup>nd</sup> speaker was Phil
83. *You okay?*  
*Yeah, Alan. I'm fine.*  
 The 1<sup>st</sup> speaker was Alan and the 2<sup>nd</sup> speaker was Phil
84. *Are my glasses okay?*  
*Your glasses are fine, dick.*  
 The 1<sup>st</sup> speaker was Alan and the 2<sup>nd</sup> speaker was Stu
85. *Can I help?*  
*Yeah, thanks*  
 The 1<sup>st</sup> speaker was Alan and the 2<sup>nd</sup> speaker was Stu
86. *Did you hear that? Baby's name is Tyler.*  
*Yeah. I thought he looked more like a Carlos too, bud.*  
 The 1<sup>st</sup> speaker was Alan and the 2<sup>nd</sup> speaker was Phil
87. *But it's not tonight, right?*  
*No, I don't think so.*  
 The 1<sup>st</sup> speaker was Alan and the 2<sup>nd</sup> speaker was Stu
88. *Alan, you're the man.*  
*You are too, Phil*  
 The 1<sup>st</sup> speaker was Alan and the 2<sup>nd</sup> speaker was Phil
89. *See?*  
*All right, let's go.*  
 The 1<sup>st</sup> speaker was Alan and the 2<sup>nd</sup> speaker was Phil
90. *Your name's Doug?*  
*Yes, I'm Doug.*  
 The 1<sup>st</sup> speaker was Alan and the 2<sup>nd</sup> speaker was Wrong Doug
91. *We were at the Bellagio?*  
*We were shooting craps. You don't remember?*  
 The 1<sup>st</sup> speaker was Alan and the 2<sup>nd</sup> speaker was Wrong Doug
92. *I met you, like, four times.*  
*Oh, yeah. How you doing, man?*  
 The 1<sup>st</sup> speaker was Alan and the 2<sup>nd</sup> speaker was Phil
93. *It says here we should work in teams. Who wants to be my spotter?*  
*I don't think you should be doing too much gambling tonight, Alan.*  
 The 1<sup>st</sup> speaker was Alan and the 2<sup>nd</sup> speaker was Doug

94. *I'm not getting a sig on my beeper.*

*I'm not sure.*

The 1<sup>st</sup> speaker was Alan and the 2<sup>nd</sup> speaker was Hotel Receptionist, Lisa

95. *Well, why hasn't he called?*

*I don't know, but we're gonna figure it out.*

The 1<sup>st</sup> speaker was Alan and the 2<sup>nd</sup> speaker was Phil

### **Strategy 6: Avoid disagreement**

96. *Did Caesar live here?*

*Um, no*

*I didn't think so.*

The 1<sup>st</sup> speaker was Alan and the 2<sup>nd</sup> speaker was Lisa

97. *You're not really wearing that, are you?*

*Wearing what?*

The 1<sup>st</sup> speaker was Phil and the 2<sup>nd</sup> speaker was Alan

98. *And then we ate dinner at The Palm. Right?*

*That's right, and then we played craps at the Hard Rock, and I think Doug was there.*

The 1<sup>st</sup> speaker was Phil and the 2<sup>nd</sup> speaker was Alan

99. *You drugged us?*

*No, I didn't drug you. I was told it was ecstasy.*

The 1<sup>st</sup> speaker was Stu and the 2<sup>nd</sup> speaker was Alan

100. *But it wasn't ecstasy, Alan, it was roofies!*

*You think I knew that, Stu? The guy I bought it from seemed like a real straight shooter.*

The speaker was Alan and the hearer was Stu

101. *Well, who told you it was ecstasy?*

*The guy I bought it from at the liquor store.*

The 1<sup>st</sup> speaker was Phil and the 2<sup>nd</sup> speaker was Alan

### **Strategy 7: Presuppose / raise / assert common ground**

102. *Gambling? Who said anything about gambling? It's not gambling when you know you're gonna win. Counting cards is a foolproof system.*

The speaker was Alan and the hearer was Doug

103. *It's not illegal, it's frowned upon, like masturbating on an airplane.*

The speaker was Alan and the hearer was Stu

104. *Well maybe we should tell that to Rain Man, because he practically bankrupted a casino, and he was a retard.*

The speaker was Alan and the hearer was Doug

105. *It's where I keep all my things. I get a lot of compliments on this. Plus, it's not a man-purse. It's called a satchel. Indiana Jones wears one.*

The speaker was Alan and the hearer was Phil

106. *I'd like to say something that I prepared tonight. Hello. How about that ride in? I guess that's why they call it Sin City. You guys might not know this, but I consider myself a bit of a loner. I tend to think of myself as a one-man wolf pack. But when my sister brought Doug home, I knew he was one of my own. And my wolf pack, it grew by one. So were there two, so there were two of us in the wolf pack. I was alone first in the pack, and then Doug joined in later. And six months ago when Doug introduced me to you guys, I*

*thought: 'Wait a second. Could it be?' And now, I know for sure. I just added two more guys to my wolf pack. Four of us wolves running around the desert together in Las Vegas looking for strippers and cocaine. So tonight I make a toast.*

The speaker was Alan and the hearer was Doug, Phil, and Stu

107. *Yeah, I looked everywhere. Plus, his mattress is gone.*

The speaker was Alan and the hearer was Phil

108. *Oh, hey, Phi... This is Doug's phone. This is Doug's phone.*

The speaker was Alan and the hearer was Phil

109. *Because one of the, uh, side effects of, uh, roofies is memory loss.*

The speaker was Alan and the hearer was Stu

110. *Okay, I jammed five roofies in there. Just go in there and throw it in to him.*

The speaker was Alan and the hearer was Stu

### **Strategy 8: Joke**

111. *Hey, Phil, look. He's jacking his little weenis. Not at the table, Carlos.*

The speaker was Alan and the hearer was Phil

112. *Hey, Stu, watch this. You ever seen a baby do that?*

The speaker was Alan and the hearer was Stu

### **Strategy 10: Offer, promise**

113. *You heard me. It's Sin City. I won't tell a soul.*

The speaker was Alan and the hearer was Doug

114. *Blood brothers. Here. Go ahead, Stuart.*

The speaker was Alan and the hearer was Stu

115. *Oh, I'm free next week.*

The speaker was Alan and the hearer was Phil

116. *Or, how about rapies?*

The speaker was Alan and the hearer was Wrong Doug

117. *I'm getting my bartender's license.*

The speaker was Alan and the hearer was ex-girlfriend of his friend, Melissa

### **Strategy 11: Be optimistic**

118. *No, thank you. I love you so much.*

The speaker was Alan and the hearer was Doug

119. *Maybe... Should I wait outside?*

The speaker was Alan and the hearer was Mike Tyson

120. *It's okay. It's not your fault, Doug.*

The speaker was Alan and the hearer was Doug

### **Strategy 12: Include both S and H in the activity**

121. *Seriously. I don't care what happens. I don't care if we kill someone.*

The speaker was Alan and the hearer was Doug

### **Strategy 13: Give (or ask for) reasons**

122. *Hey, Phil? I don't think Doug would want us to take the Mercedes.*

The speaker was Alan and the hearer was Phil

123. *Yeah, if anything, we deserve a reward or something, like a trophy.*

The speaker was Alan and the hearer was Las Vegas Police

### **Strategy 15: give gifts to H (goods, sympathy, understanding, cooperation)**

124. *That's really sweet.*

The speaker was Alan and the hearer was Phil

125. *What's on your arm?*

The speaker was Alan and the hearer was Phil

### 3. Negative Politeness

#### Strategy 1: Be conventionally indirect

126. *Please. This isn't your fault. I'll get you some pants.*

The speaker was Alan and the hearer was Chinese guy, Mr. Chow

#### Strategy 2: Question, hedge

127. *Can I ask you a question? Do you know if the hotel's pager-friendly?*

The speaker was Alan and the hearer was Hotel Receptionist, Lisa

128. *Is there a payphone bank? Bunch of payphones? Business.*

The speaker was Alan and the hearer was Hotel Receptionist, Lisa

129. *Is it awesome?*

The speaker was Alan and the hearer was Hotel Receptionist, Lisa

130. *Can I ask you another question?*

The speaker was Alan and the hearer was Hotel Receptionist, Lisa

131. *You probably get this a lot. This isn't the real Caesars Palace, is it?*

The speaker was Alan and the hearer was Hotel Receptionist, Lisa

132. *Did, uh... Did Caesar live here?*

The speaker was Alan and the hearer was Hotel Receptionist, Lisa

133. *What is this?*

The speaker was Alan and the hearer was Phil, and Stu

134. *Is that the mattress from Doug's room?*

The speaker was Alan and the hearer was Phil, and Stu

135. *Yeah, was there a wedding here? Do you do weddings here?*

The speaker was Alan and the hearer was Eddie

136. *What is this, a snakeskin?*

The speaker was Alan and the hearer was Stu

137. *Do you know, Stu?*

The speaker was Alan and the hearer was Stu

138. *But you don't know for sure?*

The speaker was Alan and the hearer was Stu

139. *Did you ever get any ecstasy?*

The speaker was Alan and the hearer was Wrong Doug

140. *What makes you say that?*

The speaker was Alan and the hearer was Doug

141. *How does a tiger get in the bathroom? It almost killed me.*

The speaker was Alan and the hearer was Phil, and Stu

142. *Whoa, wait. What's going on?*

The speaker was Alan and the hearer was Phil, and Stu

143. *Can someone tell me where white Doug is?*

The speaker was Alan and the hearer was Phil, and Stu

#### Strategy 3: Be pessimistic



144. *Stu? Little help?*

The speaker was Alan and the hearer was Stu

**Strategy 5: Give deference**

145. *It was a real pleasure meeting you.*

The speaker was Alan and the hearer was Melissa

**Strategy 6: Apologize**

146. *I'm just worried. What if something happened to Doug? Something bad.*

The speaker was Alan and the hearer was Phil

147. *I'm sorry, I fudged up, guys.*

The speaker was Alan and the hearer was Phil, and Stu

148. *Nope, but check this out.*

The speaker was Alan and the hearer was Phil, and Stu

**Strategy 7: Impersonalize S and H**

149. *Well, the first thing was we were on the roof, and were having those shots of Jäger.*

The speaker was Alan and the hearer was Phil

150. *I have a valet ticket from Caesars. Looks like we got in at 5: 15 a.m.*

The speaker was Alan and the hearer was Phil

**4. Off-record**

**Strategy 1: Give hints**

151. *After the Hard Rock, I blacked out. It was like emptiness.*

The speaker was Alan and the hearer was Phil

152. *What was that?*

The speaker was Alan and the hearer was Phil, and Stu

**Strategy 3: Presuppose**

153. *Yeah, I checked all the rooms. No one's here. Check its collar or something.*

The speaker was Alan and the hearer was Stu

**Strategy 6: Use tautologies**

154. *Oh, Carlos. Carlos.*

The speaker was Alan and the hearer was Phil

**Strategy 12: Be vague**

155. *These are some black shoes.*

The speaker was Alan and the hearer was Phil

156. *Yeah, Doug told me she had sex with a pilot or something.*

The speaker was Alan and the hearer was Stu

**Strategy 15: Be incomplete, use ellipsis**

157. *I just...*

The speaker was Alan and the hearer was Doug

158. *I'd like to...*

The speaker was Alan and the hearer was Doug, Phil, and Stu

159. *Pants at a time like this? I don't have any p...*

The speaker was Alan and the hearer was Phil

160. *Can you just...? Hold on.*

The speaker was Alan and the hearer was Phil, and Stu

161. *Yeah, I was, uh...*

The speaker was Alan and the hearer was Phil, Stu, and Mike Tyson  
162. *Oh, I found, uh...*

The speaker was Alan and the hearer was Phil